

## Das ist doch unhöflich!

### 这可是很不客气啊！

#### 一览表

#### 您该知道

#### 1. sein + 形容词

Ich bin müde./Das ist unhöflich.

#### 2. 语助词 doch

doch 不改变一个句子的意思，只不过使它带上一定的色彩，

例如：加强语气：**Das ist doch unhöflich!**

#### 您可以说

如果您想肯定或否定什么：

如果您想表示感谢或请求什么：

如果您想表示歉意：

如果您想说出您的意见：

Ja./Nein.

Danke./Bitte.

Entschuldigung!/  
Entschuldigen Sie bitte!

Ich bin erstaunt.

Du bist unhöflich.

Das ist doch unhöflich.

安德里亚斯把蒂尔曼先生要的啤酒送到他房间里。蒂尔曼博士感到惊讶的是，他被人用‘你’来称呼了。他告诉安德里亚斯，这是很不客气的。

(敲门声)

**Thürmann:**

Ja? Bitte?

**Andreas:**

Ihr Bier bitte.

**Thürmann:**

Danke. Sie sind doch der Portier, oder?

**Andreas:**

Ja.

**Thürmann:**

Also - ich bin, ja, ich bin erstaunt. Warum sagen Sie du?

**Andreas:**

Wer? Ich?

**Thürmann:**

Nein, nein, nein. Das ist doch unhöflich, junger Mann!

**Andreas:**

Entschuldigung! Entschuldigen Sie bitte!

蒂尔曼博士半开玩笑地说，安德里亚斯是个爱瞎开玩笑的人。然后就向安德里亚斯告别，因为他累了。

**Thürmann:** Sie sind wohl ein Witzbold?  
**Andreas:** Witzbold?  
**Ex:** Nein. Ein Kobold! Ich bin ein Kobold.  
**Thürmann:** Ach was - ein Kobold oder ein Witzbold oder - ich bin müde.  
 Gute Nacht.  
**Andreas:** Gute Nacht, Herr Dr. Thürmann.

现在轮到安德里亚斯来教训小精灵了。他说，它刚才的态度是很不客气的。

**Andreas:** Ex? Ex?  
**Ex:** Ja? Bitte?  
**Andreas:** Also - du bist unhöflich.  
**Ex:** Ich? Unhöflich?  
**Andreas:** Ja, du!  
**Ex:** Entschuldigung, ich...  
**Andreas:** Das ist doch unhöflich: 'Und wer bist du?'  
**Ex:** Ich bin müde.  
**Andreas:** Nein, du bist ein Kobold.

## WÖRTER UND WENDUNGEN

---

### 单词和词组

ja	是的
Ihr Bier	您的啤酒
danke	谢谢
Das ist doch unhöflich!	这可是很不客气啊!
oder	或者
also	那末，哼（放在句首）
erstaunt	惊讶
Warum?	为什么?
sagen	说
nein	不
unhöflich	不客气
junger Mann	年轻人
Entschuldigen Sie bitte!	请您原谅! 对不起!
Sie sind wohl ein Witzbold?	您大概是个爱开玩笑的人吧!
der Witzbold	爱（瞎）开玩笑的人
der Kobold	精灵，淘气鬼
müde	累，疲倦
Gute Nacht.	夜安!

# ÜBUNGEN

## 练习

**1** 请在句中加进 **doch** 来加强语气。

1. Sie sind der Portier? **Sie sind doch der Portier?** \_\_\_\_\_
2. Das ist unhöflich. \_\_\_\_\_
3. Ich bin erstaunt. \_\_\_\_\_
4. Das ist Andreas Schäfer. \_\_\_\_\_
5. Das ist ein Taxi. \_\_\_\_\_

**2** 在听力材料中，下面的句子是谁说的，请划叉。

	Dr. Thürmann	Andreas	Ex
1. Ihr Bier bitte.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Sie sind doch der Portier?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Warum sagen Sie du?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Ich bin ein Kobold.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Du bist unhöflich.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Entschuldigen Sie bitte!	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Das ist doch unhöflich.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**3** 请填空补足句子并使用 **unhöflich**, **müde**, **erstaunt** 等单词。

1. Das ist \_\_\_\_\_.
2. Dr. Thürmann ist \_\_\_\_\_.
3. Er ist \_\_\_\_\_.

**4** 请填入合适的动词。

1. Sie \_\_\_\_\_ doch der Portier, oder?
2. Warum \_\_\_\_\_ Sie du?
3. Das \_\_\_\_\_ doch unhöflich.
4. Sie \_\_\_\_\_ wohl ein Witzbold?
5. Nein. Ich \_\_\_\_\_ ein Kobold.
6. Ex, du \_\_\_\_\_ unhöflich.
7. Nein, ich \_\_\_\_\_ müde.